

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este de 4-5 ori adăncă. Meritarea ei sănătoasă. Poate fi citită pe septembriș, adică 8 săptămâni. Pretul său este de 100 de florini și 100 de florini pentru cinci săptămâni. Se prezentă în trei pagini impreună, cum și în cinci săptămâni. DD. corespondență. Poate fi cumpărată la cinci săptămâni.

Monarchia austriacă.

Officiose.

Maiestatea Sa c. r. apostolică cu rezoluție preînalta din 5. August a. c. Sea indurătă pregratiosu următorilor ofițeri, carii pentru crima de Maiestate era condamnată la prisone de fortareatia, a le era restantă prisoriști și a ordina, ca indată să se emite pe piereor liberu adică:

Toma Butyka, Franciscu Hild, Ignatiu Loracs, Carolu de Bottar, Aleșandru Simon, Carolu Navratzky, Josifu Miklos, Josifu Pál, Gavstavu Baroue Gamerra, Josifu Lazar și Josifu Beko senior.

Bordolo L. M. C.

Emissul

Gubernatorului militar și civil din Transsilvania către toti comandanții militari de districtu.

Ordinea cea exemplare, generalea emulatiune pe întrecute și demna de laudă portare, prin care sea deosebitu toti organele politice precum și tota populătina Ardealului voră esecțione supt timpul presintiei Mai. Sale preînalte a Imperatorului, au motivat pe preînalta Sa Maiestate, pe cându se află în iesirea Sa din Ardealu, și Să exprime în ceea mai grădiosu modu preînalta Sa multumire cu portarea poporului, precum și cu contribuția tuturor organelor politice administrative:

Aducându eu acestu preîmbucurătorin actu de imperătească favore și gratia la cunoștința pronostratorului DD. Vostre, precum și la ceea a tuturor ofițerilor și la cunoștința intregi populaționi, mai adangu totuodata și multiamirea mea cea mai călduroasă, cu acea incredintă, cumă emulatiunea cea nobile, cu care sea așteptu atât organele gubernamentali cătu și poporimea intru a primi pe preînalta Sa Maiestate într-un modu cununiosu și potrivit cu sacra persona a Monarchului și cu onorea terrei, îmi va fi mie în adeverată placere unu obiectu de necurmată aducere a minte.

Ve provoco a face aceasta cunoșntu intregi poporim, precum și tuturor ofițerilor.

Semînul Silvaniei în 20. Augustu 1852.

Schwarzenberg.

Előpatacă, 19. Augustu. Serbarea dilei nascerii preînălțiatului nostru Imperator Franciscu Josifu I. se sevirsu și de către ospetii de baî la apele minerali deaci cu eea mai aderitoresi și mai călduroase festivitate.

In ajunul aniversariei acesteia dili erau cîrtirele ospetilor de baî cea mai mare parte illuminate, forsă a fi fost cineva provocat la aceasta; eară în 18. dimineatia pînă 8¹/₂ ore cu prevî cîntelegeră se sevirsu servitul Ddescu în biserica română parochiale cu o evlavie și cu o devotiu singulare și exemplare, atât din partea preotului cătu și din ceea a poporului, fiindu facia, pelinga poporul parochianu și pelinga toti ospetii de baî de legea și națiunea romană și D. c. r. Major de Fiedler, căruia e incredintă inspectiunea bailor, și toti ceilalți ofițeri imperătesci, precum și alte notabilități, ce se află de facia; eara în finea servitului dumnedieescu înaltă preotul

pontificante D. Protosingel Gregorius Pantazi plecându genunchiele dinpreună cu assistințu DD. Popi Jacobu Balkas și Ioanne Mega o rogătina serbinte către tronul tronurilor pentru indelungă și fericita viață, intîlăptă, dréptă pacină și de suposii Sei cei credintosi servitoria domnia a pregratiosului nostru Imperator FRANCISCU JOSIFU I. și a Casei Nostre Domnitorie Habsburgică-lotrăingică.

Inchîierea devotienei acesteia la redicătoria de înimi decapitate a Înnalțu populație (vezil în Foiș vîtorie) ce lu accompagnat de dulcele glasuri ale nuoru brave scolarită din Brasov — Deaci mîrsere atât preotimea cătu și altii la biserica r. cat., unde earesi cu săfăstăi și intrunite rogătuni se sevirsu cultul dîceseu pentru fericirea Monarchului nostru, în finele căruia din partea ospetilor romani se și facu omagiosa gratulare către D. Major.

Câtă reverintă și aderită nutresce romanul vericare foră escenăriile către sacra persona a Imperatorului seu se vede și cu ocazia acestei, carea ou. DD. ospet romani Transilvani, mai virtuosu brasovenei, foră a privi la impreguiările locului — o folosiră cu totă rîvnă, numai ca se potă da o mai mare însemnatate serbării nascerii Imperatorului seu; și dederă spre scopul acesta în corpore unu dîne frumosu în semn de omagiu către domnitorul seu, la care fură invitatii, afară de D. Major de Fiedler, toti ceilalți ofițeri c. r. alături la acestea baî, precum și prietenul catholic care se sevirsu servitul dîceseu în acela di capitale pentru noi.

Era interesantă a audi și devottele toastă, care se ridică pentru indelungă și fericita viață a cavalerescului nostru Imperator în toate trele limbile patriei. — Noi ne fiermurim a împărtăsi din toastă ridicat și enunțat în limba romana și în numele românilui cu adresa către D. c. r. Major următoare passage:

„Abea trecută vero eastea septembri de cându se alănu în cea mai rînd norocire de a vedé și a adora pregratiosul nostru Imperator în midîlocul nostru, și preînalta favore și gratia carea Se a indurăt a ne o semnifica Maiestatea Sa cu amorea cea parintescă, arătata către noi, și sej cei credintosi cu mai multe ocazuni și se ruftisicatu unu istoru nesecat de fiacă aderintă, de resignație și parabilitate a jertii tote și pe viitoru pane și viață pentru înaltă Sa și Casa domnitoră. Credu că astăzi își adduce aminte cu multă placere totu romanul de cîvintele Mai. Sale adresate căre reprezentă românilor în Sibiu; cîmea Mai. Sa cera ce a enunțat la grădina tîrcerii repetesc și acumă, că cu statormicia se radină pe credinciosii Sei români, și că este convinsu că la întimplare, cându sear mai da unu assemenea prilegiu, români se voră lupta cu același curaj. — Aceste cîvinte seau intiparit în limba romana; și au lăssat unu suveniru nestersu, după care el își va intocmi toti passii, tote tendințiele și tote misiunile Sale, și aceasta cîndiu a n. d. c. r. Major! în numele a totu romanul; că el e gata și jertfi tote pentru Imperatul. De aceea estă și rogatu că se adduci aceasta serbătoare la cunoștința Mai. Sale, pr. care Ddeu săl tiendu cu al seu braciu triumfatoriu la mulți ani, incungurat de credintă și iubirea poporului, ferită de inimici și gloriosu în midîlocul invingători sale armate!“ Si intonându banda musicală, addusa spre scopul acesta, melodia înmulțit popular, resunara „se trăiască“ intre cea mai via căldură. Sera se tenu și unu balu paré. — Domine, tiene pe mînă peratul că se ne fericescă sorteală!

J. M.

ФОДЕТОНД.

Формареа стагріор.

(Линеiere.)

Мези, за попор севбатек пъртътори
де бътъти, из онг сътте аи днainte de кри-
тосът, маи тълът аи ат тръйт фърь піч о
вортъ де доннире, щинд житре ет фінкогре-
дни шакъя сея. Ачеаста п'а ділът тълъ,
и чи доннеа житре ет чеа маи маре не оп-
депадъ: п'а ера севбрате, скътингъ, п'и
дрепт. Двиъ тълъте черте, каре адесори
се джекиаръ къ съпъ, се джогърсъ кътъ
Дедочес, кареле пре мълът ваза вътъръ-
делор ера къносът де бътърат джеделът
ши вине воигръ. Ел аскатъ пълъкори, пъ-
нъкъ дрептате. Джецеленчиеа ши дрепт-
ате дж' и къштъгаръ пъмал дехът респектаре
деин партеа а тоатъ царра, аша кътъ воигръ
де а аве дрептате деин tote джетърие се
джогърсъ ла джестъ къ аша месъръ маре,

кът на потеа ажнъе спре лъкараре пътъ-
терилор сале. Деакъ на мал врз се фъръ жаде-
къторъ. І' алецъръ дар реце, ка се пре-
спире дрептъръ п'и дечъ, де а търор пъзире се
аиъ гръце; де одатъ се опдинъ, ка алд' се
лъкаре пентра сасунаре 181, сеаъ dein лъ-
къратъ лор сеи пътъасъ. Аша се фъръ
Дедочес рецеа Мезиор.

ла джечатъ деакъ търор рецеа, се
алеува алд' кареле пре алд' джетчеса ка
джеделенчиеа ши инимотия. Де оръ че джес
дн' алецъреа вре тълъа де реце на се погеа
днои; де бърче да тоди де плаче ши дореск
а донни: адесе се джетъпълъ, хъ дънъ тър-
реа хълъ донниориis маи тълът хълътъ дънъ
домниъ, аша вътъ се фъчевът маи тълътъ пърдъ,
партиде, ши се ескаръ върсъръ де сънъ. Деин
контръ ваза хълъ върбат респектат хълъ
тречес спре фъчелъса; се респекта татъ
дн' філъ сез; ши оаменъл се дедаръ о анатълъ
фъчелъ се респектат къ домоитоаръ ши
сеi аскатъ мандателе — портчес: — аша
рератъ — джетърия рецеа се фъръ ере-
гътаръ. Бъргъпъде за вазъ маре ши де-
дадеа предомеште адесори престе сълътъ
ши вине отъдъ.

Чи перате — къртеле — чеа де за-
ты дн' въз за фост мъл. Фъркареа чегате,
тот сатъл азелъ за реце. Дн' мига вазе а
Содомъл дн' тимъл да Авром се азр-
чичъ рец (І. Моле, 14, 8). Ши кънд с'а дн'-
тъмъл епиреа ісралайдор dein Ецил
кътъ Палестина, пре зо лок аша de out
зечъ мълърі ісралайді оторъръ шентезен де
рец (жд. I, 7). — Ногереа чистор domni-
tori пеи п'а фост аша de педермъръ ка
ногереа засъ реце де акт. Деакъ врз де
а се джермина — хотъръ — лъкаръ, каре
аринеа попоръ джетръ; атакъ се адеса
тот попоръ, ка се аскатъ ши се деа сват;
ши рецеа акчентъ — пришъ ачека, че а ж-
декатъ шадъчеса попоръръ. — Челе маи въз
ши маи маръ перате се золъ дн' Аципя (Ni-
ниве ши Басилоп) ши дн' Ецил. Ши статъ
чел маи възъ ашезат къ деял азътъ пазе
де ногереа се паше къ а фост Ецилъ; дн'
Аципя доннеа артъръ — волниъ — севбатек.
Дн' акте джетърия а я оаменъл дн'
стат ши джетърие фъчелъоръ, каре маи
пазите еразмъл десвинате, се фъръ маи сълътъ
ши маи гаръ. Тата маи пазите п'а се джетърия
пр' шадъ де причъ; за дънъ пазътъ пър-

Zigā dīp 14. Августа в Biela.

Любре de шеите септъмврі кът кълъторі Mai. Са
Лимператъл прін Бугарія ші Трансільваніа с'ай въгет из-
вліката фортътътъ соленітъді de лотівіоші пріміре а
Монархъл, докчепънд дела Пешта пънъ ла Брашов ші
de аїці дандерътъ пънъ ла Преславр; Люсъ чеа че с'авъ-
зетътъ ла Biena дп 14. Август zioa ре'пторчеріи Mai. Сале
п'ші таі зре пъреке. Оменії вътръпі барій din вине амінте
тоте грандіоселе параде ші соленітъді къте се Фъчеа дп
Biena ла 1814/5 кънд въ конгрес еле de паче але монар-
хіор дасъ деспіна Довінцере ші квачеріе а лі Българте,
зік кът соленітатаа de актъ нѣ се обре асемъна декътъ пъ-
тамі кътъ вна din челе дела 1815 кънд монархії ші попоръле
въ таі штіа че факъ de таре възбріз пентра къ решисеръ
а змілі ші а пъне ла принсбре не о тъл каре нѣ лъса дъ-
паче о лъте лотрэгъ. Люсъ осевіров лотре зілеле din 1815
ші лютре 14. Августъ а. 1852 есте къ актъ Лимператъл
Австрии се ре'пторче din дое церрі докчепъката addъндъ ра-
тири de фінікъ ші de маслінъ, семне de паче, прі
каре ле ва пъне въ фоздамент нѣ de sn въторітъ таі Фе-
річе ші de въ авълт допіт.

Фестивалата de актът и ре'аторчерът Монархът ѝ ре-
шили да са първи деятели на е де лъсемпътате таи пъдълъ
декът ав Фост член дела 1814/5. Ачеаста за траце асъ-
пръші лъбареа амите а Европеи лъптрци ші ва'ръта аче-
стия, къ Австрія есте таре лъптръ влітате къ лъ-
ператъл съб. —

Люкъ не ла аміазі аштепта песте 60,000 юмені сосіреа Монархії, арборі, фонтані, статуе ераѣ дикірката де юмені карії се ѣздаасеръ до свє пептв ка се вадъне Домніорів. Къtre $5\frac{1}{2}$ юре локомотівъ каре адъчеа ne Mai. Са не драмъ de Nord ce апропіе. Прічюеле прімате ал Болгаріе къ врео свѣ чінчізечі таңнаці, Есселенгія са ФМЛ. гр. Грівое, таї талді адісташаці de ариъ ші оғфіцірі de ординандъ се афлай до світа Mai. Сале. Ап сале чев таре а кърдеі драмълі de фер аштепта не топархъ. Альдіміле Сале ч. р. архібій Rainier ші Сідістонд, Гаевраторъл Bieiei ФМЛ. Кемою, апои консіліарій джперів лі, Ministrі, Командантеле de армать гр. Вратіслав, ФЦМ б. Хессѣ, Ministrъ de ръсвої ФМЛ. б. Чоріч ші командаытеле de корп гр. Шағоче се афлай Ап къртеа драмълі de фер сире а жатиміна ве Mai. Са. Арквріле дітізмф, каселе, локомотівеле, пътъ ші арборії ера декорада къ свѣ de флатвре по пътai джперътешті, чі ші de алmai талтор нації, еар страда ера аштерпѣтъ къ коворт

Пептре ка съші факъ чинева о идеъ decnpe търиме архіврілор de трієпф Аксеңпшт пімаі, къ ла еширеа di квртеа дрвтвні de фер се ведеа вълдит вп арк de трієпм атът de търец. Ж вът пімаі статва че реоресента ne Zin пъчеі авеа о дпълдиме de 32 врте ($5\frac{3}{4}$ стжпжні). Аче статв цінеа жо тажна стжпгъ о квпнъ de лавре, вар д чеа дреавтъ рапел de finik. Локвл таі дпълдат (естрада т-пітъ пептре салютареа Mai. Сале ші декоратъ престол т в florі авеа жо тіжлок вп трон de варшовѣ, д аспира лві о король ші флатвра днппертеасъ, вар д прежбрв ачестора стръльчеве тріколореле ші марчеле т тврор дррілор din вътъ есте компъсъ Monarchia Австріак. Тот аїці енд адунате тóте авторітъділе статалі жо гал

сея твърдеа ші првачій. Аквт, дзпъ че
оменії се дппрэзварь тай стрінс длтрв'ї
стат, късъторіеа пърцілор ші тателор аз
дппрэс скъта деторіндъ, де а пз се пърж
впяа пре алтъ, ші дз а гріці вв кредитцъ
de віада ші крештереа првчілор сей; преквт
ші првчілор се фъкѣ скътъ деторіндъ de
а респента — чінстві — пре пърці. Ші
преквт тот соўл — цепъл — отепеск къ-
штігъ прп ачеа, къ тай твълді длтрв'ї
стат потеріле ші леав дппрэзват спре вп-
скон; аша ші віада фъмліяре доистесткъ се
посілітъ прп ачеа, ші длтре оаменії асе-
хроні прп леав се лъкі о мал таре ферічіре

Фълкандсът етат mal mapе; атвич
доминорът винт потег диплани лъкъръл
сингър, трепълса се аивъ ажътътори, каріт д
ндисе ле доминорътъл фълч съншнайор дреп
тате. Сире ачеста зледея ел пре че та
диплансъг, мал дипледъл, ши мал пътры
дем попор: аивъ вага винт въркат вине тер
тат — дипледнит — трекъ ши ла реденес
ши, ши за тоирект гатълъл шини дълъ
онъл. **Ди** ачест тин се диплчн повизлтатес
— **Ди** ачест дърт повизлтатес се диплчн в
при ачест, въ о ченъл de попор съншнайор

въл престе о алъ цеаръ. Локвіторії е фэръ
Лавінші. Лавінгъторії се Липпіціръ Лавінші.
Цеаръ, ші пре аї еї локвіторії вені і фъквръ
кв потереа, ка се лакре пътжитъл пре свата
домпілор пої ші се асклате de mandatele лор.
Шервіторії — спизий — се фъквръ склаві,
робі, юваці; квирінгъторії се фъквръ про-
прегарі — тоштені — de пътжитърі повілі
— немемі —.

— немеші —.
Би стат, ынде пъмай твъл аре потере де-
а да леңі шіл але пъне житръ жиппініре, се-
пътешіштепархій; шіл се зіче: ви стат ка-
зачеста аре о констітусіоне топархікъ прекъм-
бат акын челе шағ твълте статръ dein Европа.
Деакъ чеа таі жналть потере се ағъл жи-
тъніліе таі твълтор персоне, атбочі ви асе-
мене стат се пътешіштепархікъ.

декъ домнеск побий сеѧ чес маѣ дн-
авуї, декъ ел аз дрент а да ши а пыне
дитра донайнире лециле, дар' фъръ се стѣе
вредна ка ки не атърнат дн фрпте, почи
челашат попор нг я нарте dein потерей маѣ
днагъ; атъчъ за асемене срат се пынешите
о аристократіѣ. ши се хиче, къ аре кон-
ституционе аристократіѣ. Донаинте де о міле
де ан асемене конституционе се зела дн

омовнії de Bieva **и** французькі
ші
дірії се дешіра до гропе пънь ла
фантасія отвлі съ'ші mai аддоце
отілерілор, спетвя тутвор клопо-
капелелор de місікъ вонище din
, сгомотвл чел репедіт de віватрі
рі. Ачеста ера моментъ, лягра
піформъ де цеперал ші охвальні до-
п кважуц де салвъцівне din ростя
дії асігръторів de омацівл ші кре-
каре Mai. Са ші ресовине **и** тер-
пюжнівсе **и**лтр'о каретъ **и** do-
да Jägerzeile **и**лпніте кв тóть світа
рошъ аштепта пе Mai. Са алте ші
знтва кърора се ведеа архієпіскопы
каноній, **и** тот клеркл de мірѣ ші
вісеріка Со. Стефан **и**nde се фолькс
леноі о а треіа солевітате, **и** а **и**-
стеле консілівлі **и**мперътеск баро-
кв тоді консіліарії імперіалі, **и** ти-
тімі, **и** катерарії ш. а. De ачі фі
анде се дінс „Te Deum“ de кътре
ачевста Mai. Са се пвсе **и** карета
те Грабен, **и**nde **и**лл **и**лтімінъ паме-
р **и** франтва лор кв шареле Раіні,
е вілекважнтареа са престе **и**мперіа-
не каре ледев лві Moici о пъстрезъ
отпвлі. — **и**п піада лві Міхайл се
менітате, de **и**nde Mai. Са інтръ **и**

Даънъ авторът сереи се деде въ семн de лютюв dia
тарфа Со. Стефан, даънъ каре чело 10,000 de касе въ ле
Виене се префъндръ ка прп фермек пътни Аптрю лютюв.
Ло ачеа съръ историкъ се пътнеръ пътни лъвтъръ че-
тъдеи ла опт тий портрете de a ле Mai. Сале ши ла дое-
спрезече тий транспаренте, инкринциални ши алте декоръції,
еар пътъръ лютюилор de каре стръльчев тотъ Виена въ
съзвръйме сале се поге сокоги не зшор ла патръ тиллионе.
Сера пе ла 9 бре Mai. Ка фъкъ о плітваре прп ачеа че-
тате іллатинатъ атът de тінзват. Dia атътна тий de транс-
паренте вълл трасе телт лъваре амінте: ло ачелаші фи-
дератъл лъбръкат ло тогъ ромъвъ се ведеа десфънди
кътвщеле във бъргат лъбръкат ло портъ ресъритеан, еар
ко преот вътражъ винесъвътжод пе Чесаръл ши о фестеъ
тиъръ ridikъндші прънъл ка се вадъ пе елъвераторъл
dia склавия de o тије de ani. Аптръ палатврите репресен-
тацилор стръйні локвинга солълкі тврчесъ ера декоратъ
тиай Фратос ка тобе. — Даънъ ре'отбрчереа Mai. Сале ло
Бъргъ се есекътъ ши о серенадъ, ла каре Монархъл еши
не балкон. Ло ачеа съръ dia тоте театреле пътни театъръ
кърдеи ера дескіс, лътръ каре се пропдсе опера дела Мо.
цартъ „Флавата фермекътбре.“

Трансільванія. Баїа де Крішів, 2. Август.
Преком възвѣръмъ по комітетѣ підле Рієквіда, свѣчерьклві
Быи de Крішів ші ти Хълтацій свѣчерьклв de ачест паме,
дн 30. ші 31. Іюлія а. з. съв пресидіев локалніеві діреク-
тор D. P. M. с'ав ціане de не варъ пептру

тълте статърі але Езропеи: Періле ераз Ап-
пърдите ѹп дъкътърі, комітатърі, прінчіпа-
търі, dominii тълте тървите: шї пропрієтарі
лор ѹппрезът фъчеаз статъл. Челе mal din
търът аристократіе ѹп Езрона ераз Benedita
шї Ценза ѹп Italia de meazъноанте, каре
ръмъ дела аугу 1797 аз личетат. —

О асеменеа констітюціє а статвлі п
е аша de вине фъкторівъ, ка чеа топархікъ
ші adeceorі поате фі decнопотікъ, аспріторівъ
Пептрівъ de о парте маї твяте канете вшор
се певнесь: ші деакъ канва нз е впіт, че ви
се фіь атвпчі din челе ладте тъдальрі а ле
статвлі? de алть парте о аристократівъ пші
поте аша вшор, аша кврнд ші кз атвта
фолос днпревна потеріле, ка о топархівъ.
Апої пофта de a се днавзді ші аші днотаці
потеріле е маї de овните оаменілор, de кът
ка днтре о свтъ de dominitorі чел нвдін се
нз фіь чінчізечі dein каріл фіькареце се п
кваете, се нз лвкреze de аші дншорі аверед
ші потеріеа проурівъ. De кътва ачештіа с
вніці днтре сіае, атвпчі санвшил сжт' аль-
саці фоаре ші портаді ръв; деакъ нз сжт'
кнігі el днтре сіае, атвпчі санвшил кз аллор
сажде ші авере аз се апере касса — domut

сестрата ал 2-леа в. к. дялтре каре дявъдъчеи ші оети-
деле тъблътре ла скобъ фъръ осевіре de конфесіюе из-
помърта; — до релъціоне из патърта дявъдъчеи lor din
сестрата I сброте дялтішорат — 140 съв съргайтори
кондактори ші дявъдътори Moise Б. І. Бота ші I. Варга
ав арътат о доказедератъ пайнтаре ші из таре споріз дя-
дявъдътвріе lor de deoесіите овієпте, соре дявъдадре
прописе; атът, кът ав фост de пеепсъ вѣквріе ші тіраре
пъріодіор, каріи ав фост de фадъ ла есамен, кът ав lor
коії дялтіте из 7, 8 ляпі de зіле из авеаі піціо извоштіцъ
а літерелор ші словелор, прекът ші а автор дявъдътврі;
еар акам deodатъ ізб възт дялтва Ромъпъ, Церманъ,
Маріаръ ші Латінь чегінд, скрипнд, речітънд de пост Ка-
хістъ, Исторіа візлікъ ші патвралъ, Исторіа Ромъпіор,
Агріклатра, Цеографіа ш. а. — Каре фантъ ші дештентъ
дял пъріоді таре дисбеледіре de a свєдінен ші май de
парте ачесте сколі популарі. Ачесте сколі фінд евръши
свєдінене din поі пріо кілтгейміле сінгер зле лъквіторіор
din прежар; — къчи бре кънд комітатъ Западекі центръ
2 сколі до Брад ші 2 сколі дялХълмаций ав авт из фонд
ставіа сколастік, каре поіе къ се ва фі лагт ла ръспандера
ші дялреваре анде сть капітал зісказі фонд еловат? —
Пъль че вом доказоді чева ші фаворітор авт сперанда
чев май венъ, катъкъ поіорка възт дялпайнтаре ші споріз
філор сії фъкт дялтре дявъдътврі, се ва дялгріжі ші пе
вітторіз de свєдінене ачесте сколі. Нетай пе лъогъ ачеса
катъкъ акам авт дявъдътврі въпі се из ліпсесъ віци
de ачі дялколо дял тревіле скобелор дялревеніре ші in-
спекціоне оффіціаліор черквріор ші а събчерквріор, ка-
ріи ші пъль акам авт стат из тотъ сперциа дялтре дявъдъ
тъціреа стъре скобелор ші каріи акам се пар а пе пърісі;
сокотінд кътъкъ авжид жарідікдіспеа єпіскопеасъ Аръ-
данъ а вегіа дял тревіле релігіоне добръ ші треава скобе-
лор ар фі трекът из тогъа съв дірекціоне diechesei Аръ-
д-не. Ноі дялъ дял рвгът къ се пе стеа дялгражжторіз ші
de ачі дялайнре ка пъль акам, ші ва фъръ темере ші из
сперциа de пъль акам лъквріа каре лагт дялчепет пресіоне
дялтре етолбіментъл едкадціое тінеріті сколастічес, се пе
дочегеze de аї континса!

Баїа де Крішів, 2. Август. — На монументальном
поміт Гуїна каре диптихдія одатъ марциюле комітатальні
Альє інферіоре de але комітатальні Zapand — ділозал вnde
Мai. Са пребывала постря топарх — трекънд пе аколо —
сеав резкват піцінтел, че аж рідикат прін амплоїаді ші
тоді кредиточошії чегъдепі аі черкававі Баїа де Крішів ді-
тръ теторія тлечерей Mai. Сале Францісав
Іосіф I пінтуре кредиточіосвальські попор, зп-
монтмент де піатръ въртось, діл формъ de пірамідъ,
борте фримос, декорат de аспира въ пажора діперътевась.
Ачест монумент діл 6'18 Август — з'оа пасчереi Mai.
Сале — въ тóтъ солемнітате, въ релігіоса девоціоне, стъпdi
de фандъ да ачеса солемнітате тоді преодій, ч. р. амполоїаді
ші діптерег попоры, прекънши banda масікаль діл Дева,
се ва консекра діптуре етерпъ теторій. — Ачест монумент
ва пізнеа серві вртъторіялор поштрії de докуменit indicis
тасій. —

I. H. M.

България. За кореспондентите трансмисията се вайерът амар **Димитър Найденов** докладва от София, че във **Партията на социал-демократите** във **София** са

греск Коловарі Лап, каре ера сінгврэл орган пеотрэ ві-
тэрітев ші съквітас din Ardeleя ші тог нз се пэтв дінна;
ачелаш десь реквіште, къ ръпосател жернал нз прев
істев корръсоанде аштентърії пылікаіі съб, din каре
Басть тревтев съ ръпосете. — Тревде съ реквіштем, къ
есте за сінг престе тъсаръ дверос, кънд о падіоне асем
не ма шіезол вікізіл ал 19-жыс се веде дінтріодат лінсіт
за тогда de опі че орган ал пылічтъді, май въртос кънд
еа фасесе dedatъ а се деңгерда до тълдітас жерназелор;
чі тогодатъ нз се піле асканде, къ читінд ғінева не Колови-
варі Lap ал ачешті doi ant din үртъ, ді се пърё къ че-
тешті не Epdeleя Xipado тоқтас din наинте ал 24 ант, прін
зртаре ера престе пітінду за съ фіз ұйтаруыншат de пы-
блік. — Актерачеса сар душела ғінева прев ръб, дакъ
din аппанерес деск віміталі жернал ал врем съ діккете як
нз штік че dekъdinguz a падіоніи тарізре; чі тоқта din
контръ ал сінга ачелаяш домашште ал сінгд падіонале
форте профанд жаръдьчілат, о соідапітате ші ванъ-каде-
лецере ессеппіларе, зэт ші о жаръдькъратъ ісвіре кътры
літва ші востанеле салю падіонале, din каре ковсъ ал де-
нверса фестівітъділор din вара ачваста да үзгари ші съкі
нз възниші дескт пытас востане падіонале, інсекрингіні пре-
сте тог котілсе ал літва тарізъ ші флаттаре падіонале.
Din ачестас се қалоште жондерат, къ падіоне тарізъ
нз сінгде тревтинга de a фі деңгерітать ші аңітать прін
ен жерназел кэт фасесе чел din Кілжіс, чі еа әзверъ ші се
піртъ дөйн кэт ал діккетаз ін-тіктас ші інтересіл съб.

Віена, 15. Август. Mandatul диптертеск de таї
самте прівіторів за фінансовим відомством
ші пъстраре до спесце статутації се ва аппеляції за
трансіторія стръфорваре а діректиоріалор де жестігіз ші
de administretъцівше че не стъ за правла тих. Данъ кем
се піньшанте с'а проіентат, ка шевій черкврілор, карії
вор пъши до локал кюйтвіалор de черк., съ се опдіаезе
до 3 категорії ші салларіеле лор съ се дефігъ за 800,
1000 ші 1200 ф., прекъвд аквта есістъ до съмъ de 1800
пъль за 2000.

-- Дин **казаса** збор репъръцівні **капіталії** диктаторинце
ан edіфіців ч. р. зліверсітъді din Biens, предпенцівеле па
се вор пэтé цініе пътъ до вара апзлі віторіз. — —
— Органіцізівна жостіліарів, каре е по прага дик-
тродачерії, се ва інфіюда, дөвъ піпзырі сектре, Фъръ про-
вісопіз, **кв** ресерваре досъ de a се фаче реформеле челе
диктате de есперінцъ, центръ каре се дефіціт за тернін де
тоєї ани.

Біккюїа. Пекът не афън де днввкраді пентр пріпіреа патреі къ фрпгеле чеде тързі сеъпште ші пентр вп проспект форте тънос до апч ачеаста, не атъта не супърь ші не деколь пынь ла пътьют ставила че ві се пане ла днaintареа ші десровіреа літші ші літератврі постре дела днпілътбoreле слове — днсвши пріп ачеа, пре карі ші днтрэ карі не пъсерът сперапца къ вор фі колякта чев де фок а лі Мойсе, каре бртъпдо вом скъпа ші пої лімба постръ din пъстієтате днделенітъ ші къ джиса вом еманчіпа ші квітвра поиорзлі. Dar сеї році агонія къод веї четі чірквларіз къ каре не кортепеште А. Пъсторізл дн прівінда ачеаста. — (Се ва пъвліка дн Фобіз.)

дор, під крімъ се фак вінтіма — жертва —
допъкъре.

О алъ формъ а конституціїн републікане есте ачеа, инде попоръя, фількареле къте въя аре дрептъя de аши да вогъя — гласъя я о леце, жъдекатъ, devicisne — хотъръре — инде попоръя дъяснин дъ шиенш децъ, се жъдекъ пре sine, шинш алеце драгъторъ. Ачеаста се пътешите конституціи демократікъ, ші статъя кареле о аре, се пътешите демократівъ. — „Ачеаста е о тинпать конституціи де стат! аколо фічинеши поате da леци! Аколо фількареле е domovъ сес! — О асемене ворбіре е de іер-
тат зупор пъдіці, карі таї търгів ей днішій ар-
веде къ пентръ вінеле фътміліор, пентръ
иачеа ші сігуретатаа пъвлікъ нз е конститу-
ціи тої періклоась де кът чеа републі-
канъ філ о царръ таре. — Се фіе яа пої
републікъ; се аїсь фількаре четъдан, фількаре
църан дрепт de а консълта — свѣтві — dec-
пре язкърріле пъвліч е але статъя, атважі
фількареле deintre ей ар тревъя се ші прічеапъ
чева яа. язкърріле статъя. Оаре фазръл,
кълднваръя — чистарізъ —, поркарізъ ші
такъ язкъррілъ атважі атважі де о атважі

дека, въ яар ажт че е de фолос соав стрікъюпш пептв стат? Прічен! ел се аскылте про оамен!, се ждече десь леуї ші квийпдъ? Фазръл а жицьдат се вать феръл, да ачест лбкв се прічел віне. Кълдзпаръл се не тескре кълдун!: ші ел се ръмажъ лъпгъ къпнтьши. Къчі преквт бол ам ръде de върватъл къ жицьдътвръ ші штіпдъ, въ врэ се фънреаскъ феръл, че ел нз а жицьдат: аша пеңт тесеріашылті ші цуррапалъл нз се квіне се врема а ждека decupre френт ші леце да че ел нз прічене. — Ші деакъ ар ші прічене, ел нз аре тип спре ачеа; ел ар тревві сеши ласе de о парте лбквл карел жиракъ ші хръпеште, ші ар тревві се фльтизаскъ, се чершеаскъ, соав се се вжндъ пре van!, ка жи тоате зілеле се ажте да ждекъдъ. Чі че е маї ръз зримеазъ жиць. Литро демократія фінкареле e domn, фінкареле лівер ші асемене. Аша фін кареле кваетъ къ ел поате da леуї, ші пептв ачеа ші лвиреагъ не воїшн не жицьдекат. — Dar жи вртъ талдіма таре жицьтва totdeasna e сквртъ de ведере ші фъръ de a са ждекать: ваза, dedapea, преждеката domneas пре талдіма

зп каи астрт — віклав — поате ші пра чеї
діделенці динела ші аї ділධака ла кв,
чевл сех. Къстарек ла фолосла триска
ла чева че пінаш ла пърере в кв, ви квает
стремчіоів і орвеште, ші дп стомотыл въ-
кірієт стътореск дісніш а лор стрікаре. Мъне
поате нор фаче алтінгре: вп четъдан де
віне воігорів ші кв діделенці ле аратъ
алтіскареа дп перікл — прімеждів —. Дар'
поітжне вп ал треле йар' ле свчесіте ван-
пол; ші впъ че ші лась лакрд ла о парте
се фак де жжнрів воіеі ші пофтеі алтора, ші
адвк вінеле Статвід дп нерівя. Дечі дп
врть тай дп тоате репвлічеле се ескаръ
вътгі дейільвітрг, ші фъквръ ка тоді четъ-
денії таї впі се дореаскъ топархіъ, ка вп
тіжлок de скъпаре дп алор тішельтате: о
топархіъ, дп кареа потереа ттзялор о аре-
сінгэр зпзл дп сіне, кареле е дп старе а
дертирі ире чеї тэррврътог, ші а сктгі пре-
четъдана твлком, кареле прічепе а ініма
ші республік кредитіца — фіделітатеа —, ка-
реле дпредізвій адвпъ четъдзілі діделенці
ші впі ка сеі фів консіліарі, міністри. Ачи
четъдана въкврос се сплюе лецізор. —

Cronică străină

Франца. Паріс. Пълъ съ авет окласие а дескрай
mai не ларг мината солемнitate, кare есте съ се факъ-
ло Паріс на 15. Август, десетоът пътai до падение въ-
вите, къ пептр ачеа сървътore а паштери ръпосателъ
дюперат Наполеон се фак прегътirи шi спесе дашъ зо-
вал шi тъсвъръ атът de maniъ, ка шi към Парісъ с'ар-
гътi пептр о бътаiъ, ear нa пептр о сървътore. Помоза
сървъторi din 1. Mai a. k. Фъсесе форте таре пъль атвачi-
не mai въпоскетъ до тотъ Европа, дъсъ ачеста din 15.
Август аре съ о дютреkъ шi пе чеев. О сървътore ва фi-
ачеаста, ев дъсъ ва коста милионе. Ка съ тъчет de деко-
ръциене палателор, пиделор, бледелор, подбримор de песте-
ръя Сева, de листръл че ва десфъшбра картеа шi тоге
фамилие челе тарi, аттиодем din тоте пътai о прегътire
каре орi вnde до ляте ла ънтеia ведере с'ар пъреа форте
ридиkъль, адикъ прегътirile че се фак пептр приiтреа шi
оспътареа жъпънеселор din Халь. Есте до Паріс о класъ
de фетеi, пi токма din droшdиие попорълi, чi тогаш
вечине къз чез mai de жос пролетариат, фъйтбсе din тоте
епочеле de революцiоне, пеште фетеi престе тъсвъръ до-
дръспеда до тотъ привiода, армате къз о гвъръ форте рев,
съраче din тъпъ до гвъръ, към ат зиче прекъпеде (кофъ-
риде) de ржнд, дъсъ ла пътър къз тiile. Чine ap mai креде
къ шi Л. Бънъпарте съ аиъ о deосевитъ лвареа ампъ-
кътъ ачесте фетеi. Престе чинчi съте лвърътore свъ-
оклади zioa пойтеа къз прегътirea шi декорареа салеi, ду-
каре преседителе ва да ви вал до опореа ачелор жъпъ-
несе. Аицi фъръ воiъ пе съвътъ къвътеле din исторiа ро-
тъпъ „Panem et Circenses. Adикъ domnitorii romanii din
епоха чеа mai стрикагъ а Ромеi афласеръ, къ плевеа чеа
de жос дакъ ва авеа пъне de ажъос, шi тогаелiъl de спек-
такъле, комедиi шi петрочeri, алт чева пi маi чере, шi
дине totdeavna къз ачела, кare ли ва фаче mai тълте ос-
педе шi daudrei шi о ва сътвра mai decs. —

— Прое́кт де о по́ж жи́търдіре а Фран-
деі. Чea дінтыъ фантъ а революційній французешті din a
1790 оссесе въ десфіндъ тóте провінціе din къте кон-
стасе Франца пъпъ аточі ші — към ам зіче, архітекту-
рале тог ла въ ло, ле лоъ абои світ възітвъ сошшиє
торів ші леджпърдіе тóте до 86. Департаменте сей
Дистріпте тарі, din каре штерсе ші десфіндъ орі че-
вітвръ de пеатърларе ші автономія, трасе тóть пітерев-
ла въ сінгір пінт дп Паріс, adicъ централісъ тог ш-
жп тодвлъ чея таі ворігѣ. Преседінтельі Л. Бенішарте
се паре къ Франца дп війторів по се ва таі пітеа гъверпа-
дспъ ачеастъ жи́търдіре, чі къмъ ар требы контраск-
ітмаі до 30 Департаменте, дспъ към се аблъ ea жи́тър-
діть дп 50 Distrіpte тарі тілітари, абои съ ші філь гъвер-
пать тілітъреште. Се споне къ ла ідéа ачеаста addise по
преседінтелье прόспектъл реслтат ал аллі-шерілор de сенатор
коміналі, деспре каре не фу ворба дп Nr. Трекет.

Брітанія таре. London, 7. Август. Лента аллес
церілор дп ачест Статв фв днадевър астъдатъ кв тотел
інтересантъ. Де твль оппъсъчівпе вв се ловісе ашев фадт
жо фадъ кв партіа міністеріаль. Ачваста се квпóште та
de apróne кіар din ресултатвл аллесцерілор. Міністеріл къ
штігі че е дрент 307 депітаді прієтіні ввні de ai сы і ш
32 певтралі, жось ші оппъсъчівпе addvche дп парламент
309 тембрії de ai сы; пріп вртаре міністеріл аре съ се
пóрте прea воініште, певтр ва съ нв фіь бътвт de оп
пъсъчівпе.

London, 9. Август. Міністерія скъпѣть джтърс
вржть джкъркътвръ къ Републіка Нордамеріканъ. Ачестъ
реозвлікъ джтреціе о флотъ фортъ респеттаверъ птма
де пекарі пе таре. Миністеріалі Аогліей ді въшвотъ въ
съ опреаскъ пе пекарі амерікані din впеле търі ші трі
місе врео 13 коръй спре оссервареа лор. Ачестъ джтъ
прецизаре джтържть пе амерікані фортъ. Ресултатъл джтъ
коръкліе се аштептъ. —

Съръчі апостолеаскъ. Архиепископия de Кантербърі аре за денит апвале de 150,000 ф. т. к., чел de Йорк 100,000 ф., чел de Дърам 80,000 ф., епископия de Бат 50,000 ф. т. к. чел de Шестер 45,000 ф. чел таї сърак епископ (реформат) din Англія аре 42,000 ф. т. к. пе апб. (Епископи католичі din Бугарія с'ар. тъсвра кв а Англіей.)

Людите във времето на съотъждствието афларът къмъ другите Британия и Бирманія доколи India сеа ескат до ръсвоят. Къмъ ачест ръсвоят ню авочекат днъ, се поглавиште доколи тръстъроеа другите тел-графицъ:

Триест, 14. Август. Вапоръ „Егіто“ інгръ ері, датъ о къльторъ dia Александрия de 128 оре; до портъа Триестъ-
ла, шї ne adduce гръцкътъ ореа весте обѣ.

Бомбаі, б. Івлів. Песте 1000 de Біртані тъвърдъръ
дл 26. Маів асупра Мартаванълі, фръ дъсь de къtre
Енглезі редовинші. О «nedigisne de 230 Біртані окупъ че-
татеа Печъ, се арлокарь въ асалт асупра днгъритеі Па-
роде (ысерікъ пъгжпескъ) шї оіміці тóте днгърітвріле.

Terra românească și Moldavia.

Първъ акт по тай се аштепта ка съ се есплоатезе
ши минералите ши металите Церреи Ромънешти; еар de
акт пайте вом аве първъ ши конкрупингъ вон ит алдъ.

Спре досадъ еать жищтиицареа зрьтъторе:

Фабріка de аратъ din Ромънія. На тоша
Драгомірештії din вале дп жудеца Ілфов, вп чеас департе-
де капіталъ, пе ана Дъмбовіцї, пропрієтатеа D. колонел
I. Одовескѣ, с'а дпфіндат din поѣ о фабрікъ de аратъ
дапъ методомъ чел маї поѣ, въ машівеле шішката de апъ;
ла ачеастъ фабрікъ се пріїшеште фелібріті de комісіоне
пептръ топіт аратъ, пептръ фачерев de тавле de дпвеліт
засе ші алте треваіоне, фабрікареа de фелібріті кълдърі
ші казане de маї твлт сортіврі ші търіті, ші дп софър-
шіт тóте къте се ating de ачеастъ industrie, дноъ кът се
лакреагъ ші дп стателе Австроі; асеменеа се вріїшеште
ші аратъ веke спре а се топі, лакра, сад пльти въ пре-
двал еї. Аогреюренорії пъдтждвеск къ дноъ аквратеда дп-
тооктирі еї, дноъ модерарев предбрілор ші дноъ челеалте
дилеспірі че свт аїчі, ва пятера конкера въ тóте фабрічіле
din стреіпътате. Десятшірі маї de зпробе ші фелібріті комісіоне
се пріїшеск ла пръвъліа лві Петре Стояновічі din
фаца пордї хапвлі въ тei din вліда Ліпскавілор.

Червіларіз.

Інкліта камтеръ комерціалъ съв Прѣ съв 354/1852,
3. Август а. к. днппрътъшеште ачестії Гремії дпалта
пвлікідівне г'верніалъ din 29. Ізлів а. к. Прѣлі 15395,
2040/1852, пріп каре се репедеште провокарев din 10.
Маїш а. к. de a се фаче о оффертъ de 600 страіе de евръ
пенбръ ч. р. жандармеріе. Ачеле страіе аж се фіе лѣкрате
din лѣпъ кврать, греле de 9 пводі, $2\frac{3}{4}$ коді de Біена лѣпци,
 $1\frac{9}{16}$ коді лате, ші пот се стев ші din дое фой квссте вна
де алта. Чеі карії воіеск а фаче оффертал, се о факъ дп
к'орс de патръ септьм'лі дреіт ла дпалты ч. р. г'верніз;
евр трапсп'переа с'ад інферація страіелор аре се зтмезе
пе житътате до термін de 12 септьм'лі ла ч. р. команда
тілітаре de дистрикт din Сівіїв, Клавіз, Дежів, Алва Каро-
ліна ші Мареш Ошорхеіз. Страіеле се вор плъті дп вапі
п'єтераці дндатъ ла прітіреа ліферадіе, п'єтai ліферандій
се арате кіар дп оффертале лор локзл зnde воіеск а'ші
пріїті вапі.

Брашовъ 10. Августъ 1852.

Дирекція Гремілові певнъ торескъ.

Бртареа певлікърії колектелор

чеса датрат до „Фондъл ревю” ви Фем. ром. шчл. дела доритори де а жеста крештереа серачелор Фетиде ротапе ши таи датът ви але орфапелор Челор възгдъл до революцията треквът.

При стървінда зелосвльі D. протопоп Піерблі Балєт
Маре ші парохвл Мочіреі Стефан Білдіз с'яв пріоміт земь-
твроле колекте:

Din Компніатоеа Мочира 9 ф. 14 кр.; Ком. Сате поѣде жос 7 ф. 40 кр.; Речеа 2 ф. 12 кр.; Магізрашіс 2 ф. 27 кр.; Фернезіеіс 4 ф.; Ніетрэ 1 ф. 16 кр.; Баідія 1 ф. 34 кр.; Тестіі де жос 5 ф. 12 кр.; D. Деметріі Тетвропіс, корпорал ла жандармерія Амп. din Баіа Маре офорі 10 ф.

Д. Стефан Білдів, протопопъ Ціверлові Балеї Маре, ші парохъ Мочиреі се овлеагъ пе сама Реснівнеі въ дата 21. Іюні 1852 въ чючізечі — 50 — ф. т. к. довоъ карії вавеа а пъті всвра автале 6 % пъть да деношереа капіталлові; каре всвръ солвжнды дела 21. Іюні 1852 пъть до ачея зі 1853 о трьміті акама днаште 3 ф. Сомма 44 ф. 55 кр. т. к. (Ва брта.)